

## REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 1245/2012

tal-20 ta' Diċembru 2012

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 359/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/235/PESK tat-12 ta' April 2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidra l-proposta kongunta tar-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) B'reazzjoni għad-deterjorament tas-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran, fit-12 ta' April 2011, il-Kunsill, permezz tar-Regolament (UE) Nru 359/2011 <sup>(2)</sup>, impona ċerti miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi, b'konformità mad-Deciżjoni 2011/235/PESK.
- (2) Fl-20 ta' Diċembru 2012, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2012/810/PESK <sup>(3)</sup> li temenda d-Deciżjoni 2011/235/PESK fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni tal-miżuri relatati ma' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna.
- (3) Dawk il-miżuri jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat u, għalhekk, hemm b'żonn ta' azzjoni regolatorja fil-livell tal-Unjoni sabiex jiġu implimentati, partikolarment bil-hsieb li tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tagħhom mill-operaturi ekonomiċi fl-Istati Membri kollha.

(4) Ir-Regolament (UE) Nru 359/2011 għandu għalhekk jiġi emendat kif meħtieġ.

(5) Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh minnufih,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

L-Artikolu 1a tar-Regolament (UE) Nru 359/2011 huwa b'dan emendat kif ġej:

(1) il-paragrafu eżistenti jingħata n-numru ta' paragrafu 1;

(2) jiżdied il-paragrafu li ġej:

"2. B'deroga mill-paragrafu 1, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, kif elenkati fl-Anness II, jistgħu jawtorizzaw, taht dawk il-kondizzjonijiet li huma jqisu xierqa, il-bejgħ, il-provvista, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna kif elenkat fl-Anness III sakemm dan ikun maħsub biss għall-użu protettiv tal-persunal tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha fl-Iran, jew l-ghoti ta' assistenza teknika jew servizzi ta' senserija jew ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja msemmija fil-paragrafu 1(b) u (c) relatati ma' tali tagħmir."

## Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Diċembru 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

E. FLOURENTZOU

<sup>(1)</sup> ĠU L 100, 14.4.2011, p. 51.

<sup>(2)</sup> ĠU L 100, 14.4.2011, p. 1.

<sup>(3)</sup> Ara l-paġna 49 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.